

17 OTT 2019

26460/19



REPUBBLICA ITALIANA

Oggetto

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

R.G.N. 11428/2018

SEZIONE LAVORO

Cron. 26460

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Rep.

Dott. VINCENZO DI CERBO

- Presidente - Ud. 09/07/2019

Dott. GUIDO RAIMONDI

- Consigliere - PU

Dott. DANIELA BLASUTTO

- Consigliere -

Dott. ADRIANOPIERGIOVANNI PATTI

- Consigliere -

Dott. GUGLIELMO CINQUE

- Rel. Consigliere -

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso 11428-2018 proposto da:

██████████, elettivamente domiciliata in
██████████, presso lo studio
dell'Avvocato ██████████, che la
rappresenta e difende (Ammessa in via
anticipata e provvisoria al patrocinio a
spese dello Stato in virtù di delibera del
Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Roma
del 9.4.2018).

2019

2570

- ***- ricorrente principale - controricorrente***

in ordine al ricorso incidentale -

contro

[REDACTED] S.R.L., in persona del legale
rappresentante pro tempore, elettivamente
domiciliata in **[REDACTED]**, presso
lo studio dell'Avvocato **[REDACTED]**,
che la rappresenta e difende unitamente
all'Avvocato **[REDACTED]**;

-controricorrente - ricorrente incidentale-

avverso la sentenza n. 503/2018 della CORTE
D'APPELLO di ROMA, depositata il 06/02/2018
R.G.N. 3595/2017;

udita la relazione della causa svolta nella
pubblica udienza del 09/07/2019 dal
Consigliere Dott. GUGLIELMO CINQUE;

udito il P.M. in persona del Sostituto
Procuratore Generale Dott. ALESSANDRO
CIMMINO che ha concluso per il rigetto del
ricorso principale e per il rigetto del
ricorso incidentale;

udito l'Avvocato **[REDACTED]**;

udito l'Avvocato **[REDACTED]**.



Fatti di causa

1. In data 30 aprile 2014 la ██████████ srl intimava il licenziamento per giusta causa ad ██████████, dipendente con contratto di lavoro subordinato a tempo indeterminato dall'1.11.2012 con mansioni di pulitrice ed inquadramento nel 2° livello del CCNL per le imprese di pulimento, servizi integrati e multiservizi e con orario part-time, ed assegnata all'appalto delle pulizie dei locali dell'Ente Committente 31° Stormo dell'Aeronautica Militare, per fatti accaduti il 10.4.2014, quando erano caduti dalla tromba delle scale del Reparto "Alloggi Ufficiali", presso cui prestava servizio, un ventilatore, un telefono ed un appendiabiti.

2. Il licenziamento veniva dichiarato illegittimo con sentenza definitiva della Corte di appello di Roma n. 9260 del 2015.

3. In data 8 luglio 2015 la società comunicava alla ██████████ l'intenzione di procedere ad un nuovo licenziamento per giustificato motivo oggettivo costituito dalla impossibilità di una sua ricollocazione nel precedente luogo di lavoro, avendo l'Ente committente disposto il "divieto assoluto di accesso in base" della lavoratrice in quanto "persona non gradita", con conseguente intervenuta soppressione della posizione lavorativa presso il suddetto luogo di lavoro con assorbimento delle mansioni e dell'orario osservati da quest'ultima del personale rimasto in servizio; l'insussistenza di ulteriori posizioni di lavoro sia equivalenti, sia di livello inferiori presso le quali ricollocare la lavoratrice medesima.

4. Il licenziamento veniva comminato il successivo 28 luglio 2015.

5. Con ordinanza n. 54101/2016 il giudice del lavoro di Roma accertava e dichiarava l'illegittimità di tale ultimo licenziamento, ordinando la reintegrazione nel posto di lavoro e condannando la società al risarcimento del danno commisurato a tutte le mensilità della retribuzione globale di fatto dalla data del recesso, oltre alla regolarizzazione contributiva previdenziale ed assistenziale.

6. Il Tribunale di Roma, adito in sede di opposizione, dichiarava invece risolto il rapporto dalla data di licenziamento e condannava la società al pagamento di 18 mensilità dell'ultima retribuzione globale di fatto, oltre accessori; rigettava, altresì, l'opposizione incidentale con la quale era stata



chiesta la conferma dell'ordinanza con sostituzione/integrazione della motivazione nella parte in cui era stata omessa la declaratoria della natura discriminatoria o ritorsiva del licenziamento, con ordine di reintegrazione ex art. 18 legge n. 300 del 1970.

7. La Corte di appello di Roma, con la sentenza n. 503 del 2018, rigettava i reclami *hic et inde* proposti nei confronti della pronuncia di primo grado.

8. I giudici di seconde cure, a fondamento della decisione, precisavano che: 1) era corretta l'impostazione del Tribunale che aveva accertato l'esistenza delle circostanze dedotte come motivi di licenziamento, ma non aveva ritenuto le stesse tali da giustificare il licenziamento; 2) a fronte, infatti, della dimostrata soppressione dello specifico posto di lavoro, la società non aveva fornito sufficiente prova della possibilità di impiegare la lavoratrice in un posto di lavoro con mansioni equivalenti; 3) la società non aveva fornito, quindi, idoneo riscontro probatorio di avere ottemperato all'obbligo di *repechage* su di essa gravante, peraltro ancora più pregnante trattandosi di mansioni non altamente qualificate; 4) dagli atti era emerso che la società, nel corso dell'anno 2015, aveva incrementato le assunzioni ed aveva concluso ulteriori quattro contratti di appalto tra marzo e maggio 2015, con conseguente assunzione di nuovo personale nella misura di 25 unità fino a tutto il 30.9.2015; 5) il licenziamento non poteva considerarsi discriminatorio.

9. Avverso la decisione di secondo grado ha proposto ricorso per cassazione [redacted] affidato a quattro motivi.

10. Ha resistito con controricorso la [redacted] srl formulando ricorso incidentale sulla base di due motivi, cui ha resistito, a sua volta, con controricorso [redacted], illustrato con memoria.

Ragioni della decisione

1. I motivi possono essere così sintetizzati.

2. Con il primo motivo [redacted] denuncia, ex art. 360 co. 1 n. 4 cpc, la violazione e falsa applicazione dell'art. 112 cpc ovvero l'omessa pronuncia, per non essersi la Corte territoriale pronunciata sulle questioni, oggetto del motivo di gravame, in ordine alla manifesta insussistenza del



fatto circa l'assoluta impossibilità di collocare la lavoratrice presso la società.

3. Con il secondo motivo, in via subordinata, la ricorrente principale si duole, ex art. 360 co. 1 n. 4 cpc, della violazione degli artt. 132 cpc e 118 disp. att. cpc perché, sulla suddetta questione, quand'anche si fosse voluto ritenere che la Corte di merito si era pronunciata allorquando aveva precisato che la società non aveva fornito idoneo riscontro probatorio all'ottemperanza sull'obbligo di *repechage* su di essa gravante, tuttavia la relativa motivazione era solo apparente e non in grado di consentire la *ratio decidendi* seguita dal giudice.

4. Con il terzo motivo, in via ulteriormente subordinata, ex art. 360 co. 1 n. 3 cpc, si censura la violazione e falsa applicazione dell'art. 18 comma 7 legge n. 300 del 1970 perché, nell'ipotesi in cui non si fossero rilevati i vizi sopra denunciati, la Corte di appello comunque aveva errato nell'applicazione della norma di cui all'art. 18 co. 7 legge n. 300 del 1970 in quanto non aveva considerato che l'impossibilità di ricollocazione del lavoratore nel posto ritenuto soppresso rappresentava una imprescindibile condizione di fatto che legittimava il licenziamento con la conseguenza che la tutela applicabile era quella reintegratoria, sia pure attenuata.

5. Con il quarto motivo la ██████████ lamenta, ex art. 360 co. 1 n. 5 cpc, l'omesso esame circa un fatto decisivo per il giudizio che è stato oggetto di discussione tra le parti, costituito dalla inesistenza della causale addotta del licenziamento in contestazione, ingiustificato per carenza di veridicità e per pretestuosità della causale stessa, essendo state dimostrate la stipulazione di nuovi contratti di appalto e l'assunzione di nuovi dipendenti.

6. La ██████████ conclude chiedendo una pronuncia ex art. 384 cpc, non essendo necessari ulteriori accertamenti in fatto.

7. Con il primo motivo del ricorso incidentale la società denuncia l'omesso esame di un punto decisivo della controversia e conseguente vizio di omessa motivazione, in relazione all'art. 360 co. 1 n. 5 cpc, per non avere la Corte territoriale, nella risoluzione della questione afferente la dedotta impossibilità del "*repechage*", esaminato il fatto storico dell'acquisizione di appalti ad opera della società ██████████ srl



esclusivamente attraverso il meccanismo di salvaguardia dell'occupazione disciplinato dall'art. 4 del CCNL Multiservizi, tale da determinare "l'inesistenza di posti vacanti ove reimpiegare le risorse provenienti da altre commesse": fatto la cui esistenza risultava dal testo del reclamo proposto da essa società e che la ██████████ non aveva inteso specificamente contestare determinandone, avuto riguardo alla disposizione di cui all'art. 115 cpc, la pacificità in causa.

8. Con il secondo motivo del ricorso incidentale si sostiene la violazione e falsa applicazione degli artt. 2697 cc e 24 Cost. e conseguente erroneità della sentenza in relazione all'art. 360 co. 1 n. 3 cpc, per non avere la Corte territoriale, nella risoluzione della questione afferente la dedotta impossibilità del *repechage*, considerato che la pretesa del lavoratore di ricollocazione lo oneri di introdurre nel processo fatti che ne costituiscono il fondamento, giacché, diversamente, l'esito del ragionamento sarebbe la violazione, oltre che dell'articolo 2697 cc, del diritto di difesa sancito dall'art. 24 Cost., posto che, sulla parte datoriale graverebbe l'onere di dedurre più di quanto dedotto dalla controparte al precipuo scopo di provare l'insussistenza di alternative occupazionali compatibili con la professionalità del dipendente licenziato.

9. I primi due motivi del ricorso principale, da trattarsi congiuntamente per connessione logico-giuridica, sono infondati.

10. La violazione del principio di corrispondenza tra il chiesto ed il pronunciato, fissato dall'art. 112 cpc, sussiste quando il giudice attribuisca, o neghi, ad alcuno dei contendenti un bene diverso da quello richiesto e non compreso, nemmeno virtualmente, nella domanda, oppure ponga a fondamento della decisione fatti e situazioni estranei alla materia del contendere, introducendo nel processo un titolo nuovo e diverso da quello enunciato dalla parte a sostegno della domanda (cfr. Cass. 17.1.2008 n. 906; Cass. 3.2.1999 n. 919).

11. Inoltre è sanzionabile con la nullità ex art. 132 n. 4 cpc e 118 disp. att cpc, a seguito della nuova formulazione dell'art. 360 co. 1 n. 5 cpc, solo la sentenza la cui motivazione non consenta la ricostruzione ed il controllo del procedimento logico-giuridico seguito dal giudice per giungere alla



decisione, sicché solo la mancanza della motivazione stessa o la presenza di una puramente apparente o di una sua manifesta ed irriducibile contraddittorietà ovvero allorquando sia perplessa o incomprensibile (Cass. 12.10.2017 n. 23940; Cass. 25.9.2018 n. 22598) può dare luogo alla violazione delle suddette disposizioni.

12. Nella fattispecie i vizi denunciati non sussistono perché la Corte territoriale, con argomentazioni da cui è possibile evincere le ragioni della decisione, in ordine alla dedotta manifesta insussistenza del fatto sulla asserita impossibilità di collocare la lavoratrice presso la società, ha specificato che non era stata fornita sufficiente prova della possibilità di impiegare la ██████████ in un altro posto di lavoro con mansioni equivalenti, chiarendone successivamente le cause.

13. Sotto il profilo procedurale, pertanto, l'iter logico seguito dai giudici di seconde cure è stato logicamente e sufficientemente esplicitato e ciò rende, pertanto, insussistenti entrambe le denunciate violazioni.

14. Il terzo motivo è, parimenti, infondato.

15. La sentenza della Corte territoriale è conforme agli orientamenti di legittimità cui si intende, in questa sede, dare seguito,

16. Infatti, è stato affermato (Cass. 2.5.2018 n. 10435) che, in tema di licenziamento per giustificato motivo oggettivo, la verifica del requisito della "manifesta insussistenza del fatto posto a base del licenziamento" previsto dall'art. 18 comma 7 St. Lav., come novellato dalla legge n. 92 del 2012, concerne entrambi i presupposti di legittimità del recesso e, quindi, sia le ragioni inerenti all'attività produttiva, all'organizzazione del lavoro e al regolare funzionamento di essa sia l'impossibilità di ricollocare altrove il lavoratore (cd. "*repechage*"), fermo l'onere della prova che grava sul datore di lavoro ai sensi dell'art. 5 della legge n. 604 del 1966, la "manifesta insussistenza" va riferita ad una evidente, e facilmente verificabile sul piano probatorio, assenza dei suddetti presupposti, che consenta di apprezzare la chiara pretestuosità del recesso.

17. Inoltre, è stato specificato (Cass. 8.1.2019 n. 181) che l'insufficienza probatoria in ordine all'adempimento dell'obbligo di "*repechage*" non è sussumibile nell'alveo della manifesta insussistenza del



fatto, contemplata dall'art. 18 comma 7 St. lav., nella formulazione, modificata dalla legge n. 92 del 2012, "*ratione temporis*" applicabile, che va riferita solo ad una evidente, e facilmente verificabile sul piano probatorio, assenza dei presupposti di legittimità del recesso, con la conseguenza che va applicata la tutela risarcitoria in assenza di una prova sufficiente dell'impossibilità di reperire una ~~missione~~ ^{posizione lavorativa} compatibile con la professionalità del lavoratore licenziato.

18. La Corte di appello, pertanto, rilevando che la società non aveva fornito prova sufficiente della possibilità di impiegare la lavoratrice in un posto di lavoro con mansioni equivalenti e confermando la tutela risarcitoria già disposta in prime cure, si è in sostanza adeguata ai suddetti principi affermati da questa Suprema Corte.

19. Infine, anche il quarto motivo è infondato.

20. L'art. 360 co. 1 n. 5 cpc, riformulato dall'art. 54 D.l. n. 83/2012 conv. in legge n. 134/2012, ha introdotto nell'ordinamento un vizio specifico denunciabile per cassazione, relativo all'omesso esame di un fatto storico, principale o secondario, la cui esistenza risulti dal testo della sentenza o dagli atti processuali, che abbia costituito oggetto di discussione tra le parti e abbia carattere decisivo (vale a dire che, se esaminato, avrebbe determinato un esito diverso della controversia (Cass. 29.10.2018 n. 27415; Cass. n. 8053/2014).

21. Nel caso in esame, la Corte di merito ha valutato il profilo della "pretestuosità" del licenziamento ritenendo che la ricostruzione in punto di fatto della vicenda consentiva, da un lato, di affermare che il secondo licenziamento non era legittimo e, dall'altro, di negare la natura discriminatoria del licenziamento che necessitava, in sostanza, di una prova specifica (non fornita) sul punto della esclusività dell'intento ritorsivo quale ragione del provvedimento espulsivo.

22. Ciò è sufficiente per escludere il dedotto vizio ex art. 360 co. 1 n. 5 come sopra delineato, essendo la questione in punto di fatto stata esaminata.

23. Venendo all'esame del ricorso incidentale, proposto dalla società, osserva il Collegio che il primo motivo è inammissibile.



24. Invero, la ricorrente non ha specificato il "come" ed il "quando" la questione delle assunzioni effettuate da essa società, quali conseguenza dell'aggiudicazione di nuovi appalti attraverso il meccanismo di salvaguardia dell'occupazione disciplinato dall'art. 4 CCNL Multiservizi, sia stata prospettata in primo grado e sia entrata nel contesto delle allegazioni oggetto del *thema decidendum*.

25. La censura si limita a richiamare unicamente un riferimento, peraltro generico, all'atto di reclamo "(pagg. 15, 16 e 17)" ove era stato lamentato il fatto asseritamente non esaminato, ma non specifica, invece, in quale atto del primo grado la circostanza fosse stata specificamente indicata ed allegata.

26. Il secondo motivo del ricorso incidentale è, invece, infondato.

27. La Corte di appello correttamente ha affermato che spettava al datore di lavoro provare l'impossibilità di "repechage" con riferimento alla situazione esistente al momento del licenziamento (Cass. 13.6.2016 n. 12101; Cass. 5.1.2017 n. 160), incombando, infatti, su di esso l'onere di allegare e dimostrare l'inesistenza di altri posti di lavoro cui utilmente ricollocare il lavoratore (Cass. 19.4.2017 n. 9869; Cass. 20.10.2017 n. 24882).

28. La mancanza di allegazioni del lavoratore circa l'inesistenza di una posizione disponibile può corroborare il quadro probatorio circa l'impossibilità di essere adibito altrove qualora tale impossibilità sia accertata attraverso presunzioni gravi, precise e concordanti (Cass. 23.5.2018 n. 12794), ma non sposta di certo il profilo dell'onere della prova del rispetto del relativo obbligo che grava pur sempre sul datore di lavoro in virtù del disposto dell'art. 5 della legge n. 604 del 1966.

29. In relazione a tale aspetto la gravata pronuncia è, quindi, condivisibile e priva di errori giuridici.

30. Alla stregua di quanto esposto, in conclusione, sia il ricorso principale che quello incidentale devono essere rigettati.

31. La soccombenza reciproca induce a compensare tra le parti le spese del presente giudizio di legittimità.

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'F' followed by a flourish.



32. Ai sensi dell'art. 13, comma 1 quater, del DPR n. 115/02, nel testo risultante dalla legge 24.12.2012 n. 228, deve provvedersi, ricorrendone i presupposti, sempre come da dispositivo, limitatamente alla società ricorrente incidentale.

33. Quanto ad [REDACTED], ammessa al patrocinio a spese dello Stato, va dato atto, allo stato, della non sussistenza dei presupposti per il versamento dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per il ricorso principale, stante la prenotazione a debito delle spese in ragione dell'ammissione al predetto beneficio (Cass. 22.3.2017 n. 7368; Cass. 2.9.2014 n. 18523).

PQM

La Corte rigetta il ricorso principale e quello incidentale. Compensa tra le parti le spese del giudizio di legittimità. Ai sensi dell'art. 13, comma 1 quater, del DPR n. 115/02 dà atto della sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte della ricorrente incidentale, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato, pari a quello dovuto per il ricorso incidentale, a norma del comma 1 bis dello stesso art. 13.

Così deciso in Roma il 9 luglio 2019

Il consigliere est.

Dr. Guglielmo Cinque

Guglielmo Cinque

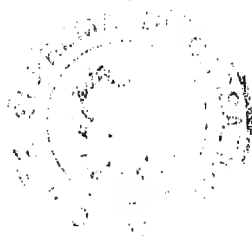
Il Presidente

Dr. Vincenzo Di Cerbo

Vincenzo Di Cerbo

Funzionario Giudiziario
Dott. Giovanni RUTILLO

Giovanni Rutillo



Il Funzionario Giudiziario

Depositato in Cancelleria



17 OTT 2019

Funzionario Giudiziario
Dott. Giovanni RUTILLO

Giovanni Rutillo